

ceramill[®] a-splint

HU Használati utasítás



AMANNGIRRBACH

– Az eredeti kezelési útmutató fordítása –

Tartalomjegyzék

Jelmagyarázat	4
Általános biztonsági előírások	6
Megfelelő személyzet	6
Tulajdonságok	7
Szavatosság / felelősség-korlátozás	9
A blokkok ellenőrzése	9
Felszerelés a munkaasztalra	9
Alkalmazás	9
Környezetvédelem	11
Tartozékok	11
Letöltési infók	11

HU



Jelmagyarázat

Figyelmeztető megjegyzések



A szövegben szereplő figyelmeztető megjegyzések egy veszélyre figyelmeztető háromszöggel vannak megjelölve és be vannak keretezve.



Az áramütéssel kapcsolatos veszélyek esetén a veszélyre figyelmeztető háromszögben a felkiáltójel helyett egy villám jele látható.

A figyelmeztető megjegyzések elején található figyelemfelkeltő kifejezések a következményeket és azok súlyosságát jelölik, amelyek a veszély elhárítására szolgáló intézkedések elmulasztása esetén fellépnek.

- _ **MEGJEGYZÉS:** ez azt jelenti, hogy anyagi károk léphetnek fel.
- _ **VIGYÁZAT:** ez azt jelenti, hogy enyhe vagy közepesen súlyos személyi sérülések léphetnek fel.
- _ **FIGYELMEZTETÉS:** ez azt jelenti, hogy súlyos személyi sérülések léphetnek fel.
- _ **VESZÉLY:** ez azt jelenti, hogy életveszélyes személyi sérülések léphetnek fel.

Fontos információk









Az olyan, fontos információkat, amelyek nem állnak az emberekre vagy tárgyakra vonatkozó veszélyekkel kapcsolatban, az alábbi szimbólummal jelöljük. Ezeket vonallal be is keretezzük.



Az útmutatóban található további szimbólumok

Jel	Magyarázat
▷	Egy cselekvés leírás egy pontja
–	Egy lista pontja
•	Egy cselekvés leírás vagy egy lista alpontja
[3]	A szögletes zárójelek közötti számok az ábrákon található jelölő számokra vonatkoznak

További jelek a terméken

Jel	Magyarázat
	Cikkszám
	Gyártási adag kódja
	Gyártó
	Vegye figyelembe a Használati útmutatót!
	Felhasználási határidő
Rx only	A terméket az U.S.A Szövetségi Törvényének megfelelően csak egy fogorvos adhatja el, vagy egy fogorvos megbízása alapján szabad eladni.
	Gyári szám

Általános biztonsági előírások

HU



VIGYÁZAT:

A PMMA pora egészségi károsodásokat okozhat!

A Ceramill A-Splint konstrukciók megmunkálása során olyan porok keletkezhetnek, amelyek a szemek és a légutak mechanikus irritációjához vezethetnek.

- ▷ Ügyeljen arra, hogy a marógépnél és az egyedi utómegmunkáláshoz szolgáló munkahelyen az elszívás mindig kifogástalanul működjön.
- ▷ A megmunkálás során viseljen személyes védő ruhát (porvédő álarc, védőszemüveg, ...).
- ▷ A biztonság szempontjából fontos további tájékoztatókat olvassa el a biztonsági adatlapban.



MEGJEGYZÉS:

A termékkel kapcsolatos minden súlyos eseményt jelenteni kell a gyártónak és azon tagállam illetékes hatóságának, ahol a felhasználó és/vagy a páciens állandó székhelye/lakhelye található.

Megfelelő személyzet



MEGJEGYZÉS:

A terméket csak megfelelő szakképzettségű fogtechnikus/fogorvos dolgozhatja fel.



Tulajdonságok

A termék rendeltetése

A Ceramill A-Splint blokkok alkalmazásra kész, polimetilmetakrilát-alapú CAD/CAM-nyersdarabok sínek marással való kialakításához, valamint az illesztés ellenőrzésére a gipszmodellen / a szájban a végleges ellátás létrehozása előtt.

A termék leírása

A Ceramill A-Splint nyersdarabok maráshoz szolgáló nyersdarabok, sínek (okklúziós sínek) készítéséhez. Ezek a sínek megszüntetik a kemény foganyag, a fogtartó apparátus és az állkapocsizületek túlterhelését és/vagy hibás terhelését. A viselési időtartam legfeljebb 3 év.

Biztonsági adatlap / Konformitási nyilatkozat

A biztonsági adatlapot az Amann Girrbach cég honlapján *Services > Downloads > Additional documents* alatt lehet letölteni. A termékre vonatkozó konformitási nyilatkozat a gyártónál kérésre megkapható.

Műszaki adatok

	Egység	Ceramill A-Splint (DIN EN ISO 20795-2)
3-pontos hajlítási szilárdság	MPa	> 100
Sűrűség	g/cm ³	1,19
Vickers keménység	HV0,2	24
Vízfelvétel	μg/mm ³	< 25
Oldhatóság	μg/mm ³	< 0,7
Maradék monomer tartalom	%	< 1
Töréssel szembeni ellenálló- képesség	MPa√m	> 3,5

Kémiai összetétel

_ Polimetilmetakrilát (PMMA)

A nyersblokkok tartóssága

A nyersblokkok megfelelő tárolás esetén a gyártási dátumtól kezdve 4 évig felhasználhatók.

Tárolás

- _ Csak az eredeti csomagolásban tárolja.
- _ Élelmiszerektől elkülönítve tárolja.
- _ Tartsa szorosan zárva a tartályt.



Szavatosság / felelősség-korlátozás

A felhasználási technikára vonatkozó ajánlások, függetlenül attól, hogy ezek szóban, írásban, vagy egy gyakorlati oktatás keretében kerültek átadásra, irányelveknek számítanak. Termékeinket folyamatosan továbbfejlesztjük. A termékek kezelési módjának és összetételének bármikori megváltoztatására minden jog fenntartva.

A blokkok ellenőrzése

A nyersblokkok átvétele után okvetlenül ellenőrizze azok kifogástalan optikai állapotát. Egy (a szállítás során)megrongálódott nyersblokk felhasználása után benyújtott reklamációs igényt nem vehetjük figyelembe.

Felszerelés a munkaasztalra



A blokkok felszerelése a mindenkorli marógép használati utasításában kerül leírásra.

Alkalmazás

Javallatok

- _ Sínek a terapeutikus ellátáshoz állkapocsízületi problémák és a rágási sík korrekációjakor, legfeljebb három éves viselési időtartamra.
- _ Az illesztés ellenőrzése a a gipszmodellen / a szájjban a végleges ellátás előtt.



Ellenjavallatok

- _ Alkalmazás definitív restaurációkhoz
- _ ismert összeférhetetlenség az alkotórészekkel szemben
- _ minden olyan javallat, amely a „Javallatok” alatt nincs felsorolva.

Kiemelés és kidolgozás

- ▷ A konstrukcióknak a nyersdarabból való kiemeléséhez és kidolgozásához a műanyagok feldolgozására alkalmas keresztfogazású keményfém marókat vagy erre alkalmas hasítókorongokat kell használni.
- ▷ Gondosan polírozza magas fényességűre a felületet.
- ▷ A konstrukció előállítás után fellépő illeszkedési pontatlanságok megelőzésére a kidolgozás és polírozás során ügyeljen arra, hogy ne lépjen fel erős hőfejlődés.

Kiegészítés

A Ceramill Splintec Standard nyersdarabokból előállított konstrukciókat a kereskedelemben szokványosan kapható minden MMA alapú hideg polimerizátummal bármikor ismét helyre lehet állítani és ki lehet egészíteni.

- ▷ A felület előtte kondicionálja, ehhez lehetőleg egy MMA-alapú összehasonlítható kötőanyagot.
- ▷ Vegye figyelembe a kiegészítő anyag gyártójának adatait.



Környezetvédelem

Csomagolás

A csomagolás szempontjából a gyártó részt vesz az adott országban érvényes újrafelhasználási rendszerben, amely garantálja az optimális újrafeldolgozást.

Valamennyi felhasznált csomagolóanyag a környezettel összeegyeztethető és újrafeldolgozható.

A nyersblokkok hulladékkezelése

A tartalmat / a tartályt a helyi / regionális / az adott országban érvényes / a nemzetközi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

Az ártalmatlanítást a hatósági előírásoknak megfelelően kell végrehajtani.

Tartozékok

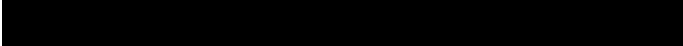


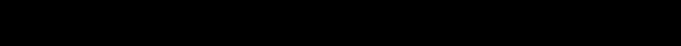
A termékspecifikus tartozékokkal kapcsolatos további információk a www.amanngirrbach.com honlapon található.

Letöltési infók

További útmutatók a www.amanngirrbach.com/instruction-manuals honlapról letölthetők.











Manufacturer | Hersteller
Distribution | Vertrieb

Amann Girrbach AG
Herrschaftswiesen 1
6842 Koblach | Austria
Fon +43 5523 62333-105
Fax +43 5523 62333-5119
austria@amanngirrbach.com

Distribution | Vertrieb D/A

Amann Girrbach GmbH
Dürrenweg 40
75177 Pforzheim | Germany
Fon +49 7231 957-100
Fax +49 7231 957-159
germany@amanngirrbach.com
www.amanngirrbach.com



Made in the European Union

CE 0123

ISO 13485
ISO 9001

Rx only



AMANNGIRRBACH